

**Dodatok č. 1 k zmluve o výpožičke**  
**č.: SITB-OO2-2015/000041-024 zo dňa 24.03.2015**  
(ďalej len „dodatok“)

č.j.-1 108-16-12-4

#### Zmluvné strany

1. Požičiavateľ: Slovenská republika - **Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky**  
so sídlom: Pribinova 2, 812 72 Bratislava  
bankové spojenie: Štátna pokladnica Bratislava  
číslo účtu: 7000180023/8180  
IČO: 00151866  
zastúpený: **Ing. Jozef Čapuška**  
generálny riaditeľ sekcie informatiky, telekomunikácií a bezpečnosti Ministerstva vnútra Slovenskej republiky na základe plnomocenstva č.p.: KM-OPS4-2016/000623-054 zo dňa 19.05.2016

(ďalej len „požičiavateľ“)

2. Vypožičiavateľ: **Obec Dunajská Lužná**  
so sídlom: Jánošíkovská 466/7, 900 42 Dunajská Lužná  
bankové spojenie: VÚB, a. s.  
číslo účtu: 25522112/0200  
IČO: 00400009  
zastúpený: **Štefan Jurčík**, starosta

(ďalej len „vypožičiavateľ“)

(ďalej len „zmluvné strany“)

Zmluvné strany sa v súlade s ustanovením článku VI ods. 2 Zmluvy o výpožičke č. SITB-OO2-2015/000041-024 zo dňa 24.03.2015 (ďalej len „zmluva“) dohodli na uzavretí tohto dodatku:

#### **Čl. I** **Predmet dodatku**

1. Článok I ods. 1 zmluvy znie:  
„1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok požičiavateľa odovzdať vypožičiavateľovi bezodplatne do užívania prebytočný huteľný majetok štátu, a to počítač stolný; tlačiareň – multifunkčná; **2 čítacie zariadenia čipových kariet; 2 zobrazovacie zariadenia – monitory, predlžovací HDMI kábel, predlžovací kábel USB** (ďalej len „predmet výpožičky“) vedeného v účtovníctve požičiavateľa.“
2. Článok I ods. 2 zmluvy znie:  
„2. Presná špecifikácia predmetu výpožičky v hodnote **1541,16 €** (slovom: **tisícpäťstoštyridsaťjeden eur a šesťnásť centov**), s výrobnými číslami technických zariadení požičiavateľa je uvedená v prílohe č. 1 a **prílohe č. 2, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.**“

gr

3. Článok I ods. 4 zmluvy znie:

„4. Predmet výpožičky špecifikovaný v prílohe č. 1 je prebytočným majetkom štátu na základe Rozhodnutia o dočasnej prebytočnosti č. p.: SITB-OO2-2015/000041-002 zo dňa 22.01.2015 a predmet výpožičky špecifikovaný v prílohe č. 2 je prebytočným majetkom štátu na základe **Rozhodnutia o dočasnej prebytočnosti č.p.: SITB-OO2-2016/000906-001 zo dňa 13.06.2016.**“

4. Článok II ods. 1 zmluvy znie:

„1. Odovzdanie a prevzatie predmetu výpožičky zmluvné strany potvrdia pri podpise tejto zmluvy, podpisom Protokolu o odovzdaní a prevzatí technického zariadenia (ďalej len „protokol“), ktorý tvorí prílohu č. 1 a **prílohu č. 2** tejto zmluvy.“

5. Článok VI. ods. 4 zmluvy znie:

„4. Každá zo zmluvných strán sa zaväzuje menovať kontaktnú osobu, ktorá bude organizačne zabezpečovať všetky činnosti súvisiace s plnením podľa tejto zmluvy. Kontaktná osoba za požičiavateľa a vypožičiavateľa je uvedená v prílohe č. 1 a v **prílohe č. 2**, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.“

6. Článok VI ods. 7 zmluvy znie:

„7. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je Príloha č.1 – Protokol o odovzdaní a prevzatí technického zariadenia a **príloha č. 2 - Protokol o odovzdaní a prevzatí technického zariadenia.**“

## Čl. II

1. Ustanovenia zmluvy týmto dodatkom nedotknuté ostávajú nezmenené.
2. Tento dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť zmluvy.
3. Tento dodatok je vyhotovený v 4 (štyroch) vyhotoveniach s platnosťou originálu, z ktorých každá zmluvná strana obdrží po 2 (dve) vyhotovenia.
4. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si tento dodatok pred jeho podpisom prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tohto dodatku zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ho vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave, dňa **24. 06. 2016**

V Dunajskej Lužnej, dňa **26. 07. 2016**

Za: Slovenskú republiku – Ministerstvo  
vnútra Slovenskej republiky

Za: Obec Dunajská Lužná

.....  
Ing. Jozef Čapuška  
generálny riaditeľ sekcie informatiky,  
telekomunikácií a bezpečnosti  
Ministerstva vnútra Slovenskej republiky

.....  
Štefan Jurčík  
starosta



*Jur*

**PROTOKOL**  
**o odovzdaní a prevzatí technického zariadenia**

**Predmet odovzdania a prevzatia**

PC	Monitor LCD 23"	Multifunkčné Zariadenie	Čítačka USB
HP 600G1SFF 1ks	HP ED E231 1 ks	HP LJ 276 1 ks	OMNIKEY 3121 1 ks
v.č.: CZC435478D	v.č.: 3CQ42707T1	v.č.: CNF8G6RDGS	v.č.: 002200041714

**Odovzdávajúci**

Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky  
Centrum podpory Bratislava

Kontaktná osoba:

Mgr. Linda Semanová

Funkcia: vedúca oddelenia

Tel. kontakt: 0961039710

Podpis:



**Preberajúci**

Obecný úrad Dunajská Lužná

Kontaktná osoba: *STEFAN JURČÍK*

Funkcia: *STAROSTA*

Tel. kontakt: *0905 575 520*

Podpis: */ /*

V Bratislave dňa:

V Bratislave dňa:

*Kontaktná osoba: ZUZANA FADIANOVÁ*

Pozn.:

*tel. 09610 28 000*

*sekretariát 28 201*




**PROTOKOL**  
**o odovzdaní a prevzatí technického zariadenia**  
(rozšírenie HW CISMA pre IOMO)

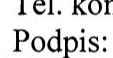
**Predmet odovzdania a prevzatia**

<b>Predlžovací kábel HDMI</b>	<b>Monitor LCD 21,5"</b>	<b>Predlžovací kábel USB – 3m</b>	<b>Čítačka PinPAD</b>
1 ks	HP Elite Display E221c (1 ks)	1 ks	Leo-Ingenco Xiring (1 ks)
---	v.č.:CNK5380Q43	---	v.č.:1001861-3

**Odovzdávajúci**

Subjekt: **CP BA**  
Kontaktná osoba: **Lucia Šrámková**  
(hodnosť, titul, meno, priezvisko)  
Funkcia: **odborný referent špecialista**  
Tel. kontakt: **09610 39718**  
Podpis: 

**Preberajúci**

Subjekt: **OÚ DUNAJSKÁ LUŽNÁ**  
Kontaktná osoba: **Ľieta Zútková**  
(hodnosť, titul, meno, priezvisko)  
Funkcia: **matníkarka**  
Tel. kontakt: **02/40259221**  
Podpis: 

V ..... dňa:

V *Dunajskej Lužnej* dňa: *8.7.2016*  
*Ľieta Zútková*